

Americas

MOTOACTV Software Maintenance Release 3.0

Good news. A software upgrade is available for your MOTOACTV device featuring enhancements to help make your workout even more rewarding.

To install an update, please plug in your MOTOACTV to your computer and you will be prompted to download an upgrade. If not, while your device is plugged in, click on **DEVICE >Check for Device Upgrade** in MOTOCAST USB

Available Upgrades:

8GB NA

Blur_Version.4.55.76.Motorola-F100.Retail.en.US

Blur_Version.4.57.76.Motorola-F100.Retail.en.EU

16GB NA

Blur_Version.4.56.76.Motorola-F100.Retail.en.US

Blur_Version.4.58.76.Motorola-F100.Retail.en.EU

Who Can Use This Release

All MOTOACTV users on official software releases prior to 4.58.76

TIP: To see what version of MOTOACTV you currently have please go to **SETTINGS > GENERAL > MOTOACTV STATUS > System Version**

Highlights

After downloading and installing the software, you will notice the following improvements:

Sync through USB	Enhanced “Sync in Progress” screen
Language Support	Additional language support for Europe and Latin America
Race Myself	Fix bug in “Race Myself” feature
Multi Sport	Additional support for Multi Sport feature
Metrics	Enhanced calorie calculation that takes into account elevation

Stability	Improved stability of fitness application
Music Metadata Sync to Portal	Music Metadata sync to Portal
Workout Summary	Optimized Summary Screen after workout
Audio Coaching	Enhanced audio alerts during workout
GPS Route	Enhanced GPS route tracking
Battery Management	Improvements in battery life for Outdoor workout.
Planned Workouts	Enhanced Planned workouts using a saved route
Workout	Auto Run and Auto Pause feature optimization
Music database	Improved handling of Fit Song and High Performance Music database

Additional Information

There is no charge for this Maintenance Release.

If you have difficulty with this Maintenance Release or for more information on MOTOACTV updates and repairs, visit us at www.motorola.com/myMOTOACTV. Specific functionality and features with each software version of Android may vary.

MOTOROLA and the Stylized M Logo and MOTOACTV are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. MOTOACTV is a trademark of Motorola. The Bluetooth trademarks are owned by their proprietor and used under license. Google is a trademark of Google, Inc. All other product and service names are the property of their respective owners. ©2011 Motorola Mobility Inc. All rights reserved.

Mantenimiento del software de MOTOACTV, versión 3.0

Buenas noticias. Hay disponible una actualización de software para tu dispositivo MOTOACTV, que incluye mejoras para que la rutina de ejercicios sea incluso más satisfactoria.

Para instalar una actualización, conecta tu MOTOACTV a la computadora y te solicitará que descargues la actualización. En caso contrario, cuando el dispositivo esté conectado, haz clic en **DISPOSITIVO > Buscar actualización del dispositivo** en MOTOCAST USB

Actualizaciones disponibles:

8GB NA

Blur_Version.4.55.76.Motorola-F100.Retail.en.US

Blur_Version.4.57.76.Motorola-F100.Retail.en.EU

16GB NA

Blur_Version.4.56.76.Motorola-F100.Retail.en.US

Blur_Version.4.58.76.Motorola-F100.Retail.en.EU

Quién puede usar esta versión

Todos los usuarios de MOTOACTV con versiones de software oficiales anteriores a la versión 4.58.76

CONSEJO: para ver la versión de MOTOACTV que tienes actualmente, ve a **CONFIGURACIÓN > GENERAL > ESTADO DE MOTOACTV > Versión del sistema**

Aspectos destacados

Después de descargar e instalar el software, notarás las siguientes mejoras:

Sincronización a través de USB	Pantalla mejorada de “Sincronización en curso”
Compatibilidad para idiomas	Compatibilidad adicional para idiomas de Europa y Latinoamérica
Competir conmigo mismo	Solución al problema de la función “Competir conmigo mismo”

Varios deportes	Compatibilidad adicional para la función Varios deportes
Medidas	Cálculo mejorado de calorías que toma en cuenta la elevación
Estabilidad	Estabilidad mejorada para la aplicación de acondicionamiento físico
Sincronización de metadatos de música con el portal	Sincronización de metadatos de música con el portal
Resumen de ejercicios	Pantalla de resumen optimizada después de la rutina de ejercicios
Entrenamiento con audio	Alertas de audio mejoradas durante la rutina de ejercicios
Ruta por GPS	Seguimiento mejorado de la ruta por GPS
Administración de la batería	Mejoras en la duración de la batería para rutinas de ejercicios al aire libre.
Rutinas de ejercicios planificadas	Rutinas de ejercicios planificadas mejoradas con el uso de una ruta guardada
Ejercicios	Optimización de la función Carrera automática y Pausa automática
Base de datos de música	Manejo mejorado de la base de datos de Canción vigorizante y Música de alto rendimiento

Información adicional

No hay cobros por esta versión de mantenimiento.

Si tienes dificultades con esta versión de mantenimiento o para obtener más información acerca de las actualizaciones y reparaciones de MOTOACTV, visítanos en www.motorola.com/myMOTOACTV. Puede haber variaciones en las funcionalidades y funciones específicas de cada versión de software de Android.

MOTOROLA, el logotipo de la M estilizada y MOTOACTV son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Motorola Trademark Holdings, LLC. MOTOACTV es una marca comercial de Motorola. Las marcas comerciales de Bluetooth son propiedad de sus dueños y se utilizan bajo licencia. Google es una marca comercial de Google, Inc. Todos los demás nombres de productos y servicios son propiedad de sus respectivos dueños. ©2011 Motorola Mobility Inc. Todos los derechos reservados.

Software de manutenção MOTOACTV Versão 3.0

Boas notícias. Está disponível uma atualização para o dispositivo MOTOACTV, apresentando recursos que tornam seu treino ainda mais compensador.

Para instalar a atualização, conecte o MOTOACTV ao seu computador. Em seguida, você receberá uma solicitação para baixar a atualização. Caso contrário, com o dispositivo conectado, clique em **DISPOSITIVO >Verificar se há atualizações para o dispositivo** no MOTOCAST USB

Atualizações disponíveis:

8 GB NA

Blur_Version.4,55.76.Motorola-F100.Retail.en.US

Blur_Version.4,57.76.Motorola-F100.Retail.en.EU

16 GB NA

Blur_Version.4,56.76.Motorola-F100.Retail.en.US

Blur_Version.4,58.76.Motorola-F100.Retail.en.EU

Quem pode usar essa versão

Todos os usuários do MOTOACTV que possuem as versões oficiais anteriores à versão 4.58.76

DICA: para descobrir qual a versão do MOTOACTV atualmente instalada, acesse **CONFIGURAÇÕES> GERAL > STATUS DO MOTOACTV > Versão do sistema**

Destaques

Após o download e a instalação do software, você perceberá as seguintes melhorias:

Sincronização pela entrada USB	Aprimoramento da tela “Sincronização em Progresso”
Suporte de idioma	Suporte adicional de idioma para Europa e América Latina
Corrida individual	Correção de erros no recurso “Corrida

	individual”
Vários esportes	Suporte adicional para o recurso Vários esportes
Medição	Cálculo de caloria aprimorado que leva em conta a elevação
Estabilidade	Aprimoramento da Estabilidade do aplicativo de exercícios
Sincronização dos metadados de música para o Portal	Sincronização dos metadados de música para o Portal
Resumo do treino	Otimização da tela de resumo após o treino
Treinamento com áudio	Aprimoramento dos alertas de áudio durante o treino
Rota GPS	Melhoria no acompanhamento da rota GPS
Gerenciamento de bateria	Melhorias na vida útil da bateria para treinos externos.
Treinos planejados	Aprimoramento de treinos planejados com uma rota programada
Treino	Otimização do recurso de execução automática e pausa automática
Banco de dados de música	Aprimoramento no controle do banco de dados de Fit Song e de High Performance Music

Informações adicionais

Não há custo adicional para essa Versão de manutenção.

Caso enfrente dificuldades com essa Versão de manutenção ou deseje obter mais informações sobre as atualizações e reparos do MOTOACTC, visite-nos em www.motorola.com/myMOTOACTV. A funcionalidade e os recursos específicos podem variar dependendo da versão do software do Android.

MOTOROLA, o logotipo com a letra "M" estilizada e MOTOACTV são marcas comerciais ou marcas comerciais registradas da Motorola Trademark Holdings, LLC. MOTOACTV é uma marca comercial da Motorola. As marcas comerciais Bluetooth pertencem a seus respectivos proprietários e são usadas sob licença. Google é uma marca registrada do Google, Inc. Todos os demais produtos e nomes de serviços pertencem a seus respectivos proprietários. ©2011 Motorola Mobility Inc. Todos os direitos reservados.

MOTOACTV – Version de maintenance du logiciel 3.0

Bonnes nouvelles. Une mise à jour logicielle est disponible pour votre appareil MOTOACTV, qui présente des améliorations pour une satisfaction accrue lors des entraînements.

Veillez connecter votre MOTOACTV à l'ordinateur pour être invité à installer une mise à jour. Vous pouvez également cliquer sur **APPAREIL > Mise à jour appareil** dans MOTOCAST USB, une fois votre appareil branché.

Mise à jour disponibles :

8 Go Amérique du Nord

Blur_Version.4.55.76.Motorola-F100.Retail.en.US

Blur_Version.4.57.76.Motorola-F100.Retail.en.EU

16 Go Amérique du Nord

Blur_Version.4.56.76.Motorola-F100.Retail.en.US

Blur_Version.4.58.76.Motorola-F100.Retail.en.EU

Qui peut utiliser cette nouvelle version?

Tous les utilisateurs MOTOACTV disposant d'une version logicielle officielle antérieure à la version 4.58.76.

CONSEIL : Pour connaître la version actuelle de votre MOTOACTV, allez dans **PARAMÈTRES > GÉNÉRAL > ÉTAT MOTOACTV > Version du système**

Principaux atouts

Après avoir téléchargé et installé le logiciel, vous remarquerez les améliorations suivantes :

Synchronisation par USB	Écran \"Synchronisation en cours\" amélioré
Prise en charge de langues supplémentaires	Prise en charge de langues supplémentaires de l'Europe et de l'Amérique latine
Rivaliser avec soi-même	Bogue corrigé dans la fonctionnalité \"Rivaliser avec soi-même\"

Multidiscipline	Prise en charge supplémentaire de la fonction Multidiscipline
Mesures	Calcul amélioré des calories, qui tient compte de l'élévation
Stabilité	Stabilité accrue de l'application d'entraînement
Synchronisation des métadonnées de la musique avec le portail	Synchronisation des métadonnées de la musique avec le portail
Récapitulatif de l'entraînement	Écran optimisé du récapitulatif de l'entraînement
Entraîneur audio	Alertes audio améliorées pendant l'entraînement
Parcours GPS	Suivi amélioré du parcours GPS
Gestion de la batterie	Autonomie de la batterie améliorée pour l'entraînement à l'extérieur.
Entraînements planifiés	Entraînements planifiés améliorés grâce aux parcours enregistrés
Entraînement	Optimisation des fonctionnalités Course automatique et Pause automatique
Base de données musicale	Gestion améliorée des chansons d'entraînement et de la base de données musicale haute performance

Autres renseignements

Cette version de maintenance est gratuite.

Si vous avez de la difficulté à installer cette version de maintenance ou pour obtenir de plus amples renseignements sur les mises à jour et réparations de MOTOACTV, consultez www.motorola.com/myMOTOACTV. Les fonctions et les fonctionnalités peuvent varier selon la version d'Android.

MOTOROLA, le logo M stylisé et MOTOACTV sont des marques de commerce ou des marques déposées de Motorola Trademark Holdings, LLC. MOTOACTV est une marque de commerce de Motorola. Les marques de commerce Bluetooth sont la propriété de leur détenteur et sont utilisées sous licence. Google est une marque de commerce de Google, Inc. Les autres noms de produit et de service sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. © Motorola Mobility, Inc., 2011. Tous droits réservés

Europe

MOTOACTV software Maintenance release 3.0

Good news. A software upgrade is available for your MOTOACTV device featuring enhancements to help make your workout even more rewarding.

To install an update, please plug in your MOTOACTV to your computer and you will be prompted to download an upgrade. If not, while your device is plugged in, click on **DEVICE >Check for device upgrade** in MOTOCAST USB

Available upgrades:

8 GB NA

Blur_Version.4.55.76.Motorola-F100.Retail.en.US

Blur_Version.4.57.76.Motorola-F100.Retail.en.EU

16 GB NA

Blur_Version.4.56.76.Motorola-F100.Retail.en.US

Blur_Version.4.58.76.Motorola-F100.Retail.en.EU

Who can use this release?

All MOTOACTV users on official software releases prior to 4.58.76

TIP: To see what version of MOTOACTV you currently have please go to **SETTINGS > GENERAL > MOTOACTV STATUS > System version**

Highlights

After downloading and installing the software, you will notice the following improvements:

Sync through USB	Enhanced \"Sync in progress\" screen
Language support	Additional language support for Europe and Latin America
Race myself	Fix bug in \"Race myself\" feature
Multi-sport	Additional support for Multi-sport feature
Metrics	Enhanced calorie calculation that takes into account elevation

Stability	Improved stability of fitness application
Music metadata sync to portal	Music metadata sync to portal
Workout summary	Optimised summary screen after workout
Audio coaching	Enhanced audio alerts during workout
GPS route	Enhanced GPS route tracking
Battery management	Improvements in battery life for outdoor workout.
Planned workouts	Enhanced planned workouts using a saved route
Workout	Auto-run and auto-pause feature optimisation
Music database	Improved handling of fitness song and high performance music database

Additional information

There is no charge for this Maintenance release.

If you have difficulty with this Maintenance release or for more information on MOTOACTV updates and repairs, visit us at www.motorola.com/myMOTOACTV. Specific functionality and features with each software version of Android may vary.

MOTOROLA and the Stylised M Logo and MOTOACTV are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. MOTOACTV is a trademark of Motorola. The Bluetooth trademarks are owned by their proprietor and used under licence. Google is a trademark of Google, Inc. All other product and service names are the property of their respective owners. ©2011 Motorola Mobility Inc. All rights reserved.

MOTOACTV: versione 3.0 del software di manutenzione

Buone notizie. Per i dispositivi MOTOACTV, è disponibile un aggiornamento del software con funzionalità complete che consente di creare allenamenti ancora più efficaci.

Per installare un aggiornamento, collegare il dispositivo MOTOACTV al computer e scaricare un aggiornamento quando viene richiesto. Se non viene visualizzata alcuna richiesta, mentre il dispositivo è collegato, fare clic su **DISPOSITIVO > Cerca aggiornamenti dispositivo** in MOTOCAST USB

Aggiornamenti disponibili:

8 GB NA

Blur_Version.4.55.76.Motorola-F100.Retail.en.US

Blur_Version.4.57.76.Motorola-F100.Retail.en.EU

16 GB NA

Blur_Version.4.56.76.Motorola-F100.Retail.en.US

Blur_Version.4.58.76.Motorola-F100.Retail.en.EU

Utenti di questa versione

A tutti gli utenti MOTOACTV che utilizzano software ufficiali precedenti alla versione 4.58.76

SUGGERIMENTO: per individuare la versione di MOTOACTV in esecuzione, andare a **IMPOSTAZIONI > GENERALE > STATO MOTOACTV > Versione sistema**

Panoramica

I miglioramenti derivati dal download e dall'installazione del software sono i seguenti:

Sincronizzazione tramite USB	Schermata \"Sincronizzazione in corso\" migliorata
Supporto linguistico	Supporto linguistico aggiuntivo per Europa e America Latina
Corri contro te stesso	Correzione errore nella funzione \"Corri

	contro te stesso"
Multi sport	Supporto aggiuntivo per la funzione Multi sport
Riferimenti	Calcolo delle calorie avanzato che prende in considerazione l'altitudine
Stabilità	Migliore stabilità dell'applicazione fitness
Sincronizzazione metadati musica sul portale	Sincronizzazione metadati musica sul portale
Riepilogo allenamento	Schermata riepilogo ottimizzata dopo l'allenamento
Coach audio	Avvisi audio avanzati durante l'allenamento
Percorso GPS	Monitoraggio percorso GPS avanzato
Gestione della batteria	Miglioramento della durata della batteria per l'allenamento all'aperto.
Allenamenti programmati	Allenamenti programmati avanzati con utilizzo di un percorso salvato
Allenamento	Ottimizzazione della funzione Corsa automatica e Pausa automatica
Database musica	Migliore gestione del database ad alte prestazioni dei brani fitness e della musica

Ulteriori informazioni

Questo aggiornamento è gratuito.

In caso di problemi con l'aggiornamento o per ulteriori informazioni sugli aggiornamenti e le riparazioni MOTOACTV, visitare il sito Web www.motorola.com/myMOTOACTV. Le caratteristiche e le funzioni specifiche di ogni versione software di Android possono variare.

MOTOROLA, il logo stilizzato M e il logo MOTOACTV sono marchi o marchi registrati di Motorola Trademark Holdings, LLC. MOTOACTV è un marchio di Motorola. I marchi Bluetooth sono utilizzati su licenza e appartengono al rispettivo proprietario. Google è un marchio di Google Inc. Tutti gli altri nomi di prodotti o servizi appartengono ai rispettivi proprietari. © 2011 Motorola Mobility Inc. Tutti i diritti riservati.

Maintenance logicielle MOTOACTV version 3.0

Bonne nouvelle. Une nouvelle mise à jour logicielle est disponible pour votre appareil MOTOACTV. Elle comporte des améliorations qui rendront votre entraînement encore plus satisfaisant.

Pour installer une mise à jour, connectez votre MOTOACTV à votre ordinateur et suivez les invites qui s'affichent à l'écran pour télécharger la mise à niveau. Vous pouvez également connecter votre appareil et cliquer sur **APPAREIL > Rechercher les mises à niveau de l'appareil** dans MOTOCAST USB

Mises à niveau disponibles :

8 Go Amérique du Nord

Blur_Version.4.55.76.Motorola-F100.Retail.en.US

Blur_Version.4.57.76.Motorola-F100.Retail.en.EU

16 Go Amérique du Nord

Blur_Version.4.56.76.Motorola-F100.Retail.en.US

Blur_Version.4.58.76.Motorola-F100.Retail.en.EU

À qui cette version est-elle destinée ?

Tous les utilisateurs d'un appareil MOTOACTV dont la version du logiciel officiel est antérieure à 4.58.76

CONSEIL : pour connaître la version actuelle de votre appareil MOTOACTV, choisissez **PARAMÈTRES > GÉNÉRAL > ÉTAT DE MOTOACTV > Version système**

Principales fonctionnalités

Après le téléchargement et l'installation du logiciel, vous remarquerez les améliorations suivantes :

Synchronisation par USB	Amélioration de l'écran "Synchronisation en cours"
Prise en charge linguistique	Prise en charge de langues supplémentaires pour l'Europe et l'Amérique latine

Rivaliser avec soi-même	Correction du bug de la fonction "\Rivaliser avec soi-même\"
Multidiscipline	Prise en charge de fonctionnalités supplémentaires en mode Multidiscipline
Mesures	Amélioration du calcul des calories grâce à la prise en compte de l'altitude
Stabilité	Amélioration de la stabilité de l'application fitness
Synchronisation des métadonnées musicales sur le portail	Synchronisation des métadonnées musicales sur le portail
Récapitulatif de séance	Optimisation de l'écran de récapitulatif après l'entraînement
Coaching audio	Amélioration des alertes audio pendant l'entraînement
Parcours GPS	Amélioration du suivi du parcours GPS
Gestion de la batterie	Allongement de la durée de vie de la batterie pour les entraînements en plein air.
Entraînements planifiés	Amélioration des entraînements planifiés à l'aide d'un parcours enregistré
Séance d'entraînement	Optimisation des fonctionnalités Course automatique et Pause automatique
Base de données musicale	Amélioration de la gestion de la base de données Chanson d'entraînement et Musique hautes performances

Informations supplémentaires

Cette mise à jour logicielle est proposée gratuitement.

Si cette mise à jour vous pose problème ou si vous souhaitez recevoir des informations supplémentaires sur les mises à jour et les réparations de MOTOACTV, rendez-vous à l'adresse www.motorola.com/myMOTOACTV. Les fonctionnalités et les fonctions peuvent varier en fonction de la version logicielle d'Android.

MOTOROLA, le logo stylisé M et MOTOACTV sont des marques commerciales ou des marques déposées de Motorola Trademark Holdings, LLC. MOTOACTV est une marque commerciale de Motorola. Les marques commerciales Bluetooth sont la propriété de leur détenteur et sont utilisées sous licence. Google est une marque commerciale de Google, Inc. Tous les autres noms de produits et de services sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. ©2011 Motorola Mobility Inc. Tous droits réservés.

Software de mantenimiento de MOTOACTV versión 3.0

Buenas noticias. Ya dispones de una actualización del software del dispositivo MOTOACTV, con mejoras para que tu rutina resulte aún más satisfactoria.

Para instalarla, conecta tu MOTOACTV al ordenador; se te pedirá que descargues la actualización. Si no es así, haz clic en **DISPOSITIVO > Buscar actualización de dispositivo** en MOTOCAST USB mientras el dispositivo está conectado.

Actualizaciones disponibles:

8 GB en Norteamérica

Blur_Version.4.55.76.Motorola-F100.Retail.en.US

Blur_Version.4.57.76.Motorola-F100.Retail.en.EU

16 GB en Norteamérica

Blur_Version.4.56.76.Motorola-F100.Retail.en.US

Blur_Version.4.58.76.Motorola-F100.Retail.en.EU

Usuarios que pueden utilizar esta versión

Todos los usuarios de versiones oficiales del software MOTOACTV anteriores a la versión 4.58.76

CONSEJO: para ver la versión de MOTOACTV que tienes actualmente, accede a **AJUSTES > GENERAL > ESTADO DE MOTOACTV > Versión del sistema**

Aspectos destacados

Tras descargar e instalar el software, advertirás las siguientes mejoras:

Sincronización mediante USB	Pantalla de sincronización en curso mejorada
Idiomas admitidos	Más idiomas europeos y latinoamericanos admitidos
Competir conmigo mismo	Error solucionado en la función \"Competir conmigo mismo\"

Varios deportes	Mayor compatibilidad con la función de varios deportes
Criterios de medición	Mejora del cálculo de calorías, que ahora tienen cuenta la elevación
Estabilidad	Mejora de la estabilidad de la aplicación de condición física
Sincronización de metadatos de música en el portal	Sincronización de metadatos de música en el portal
Resumen de rutina	Pantalla de resumen tras la rutina optimizada
Entrenamiento sonoro	Mejora de las alertas de audio durante la rutina
Ruta GPS	Seguimiento de ruta por GPS mejorado
Administración de batería	Mejoras de duración de la batería en rutinas al aire libre
Rutinas planificadas	Mejora de las rutinas planificadas en las que se usa una ruta guardada
Rutina	Optimización de las funciones de carrera automática y pausa automática
Base de datos de música	Mejor gestión de la canción para entrenar y la base de datos de música de alto rendimiento

Información adicional

Esta versión de mantenimiento no tiene ningún coste.

Si experimentas dificultades con esta versión de mantenimiento o deseas obtener más información sobre actualizaciones y correcciones de MOTOACTV, visítanos en www.motorola.com/myMOTOACTV. Las funciones y características específicas de cada versión de software de Android pueden variar.

MOTOROLA, el logotipo de la M estilizada y MOTOACTV son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Motorola Trademark Holdings, LLC. MOTOACTV es una marca comercial de Motorola. Las marcas comerciales Bluetooth pertenecen a sus respectivos propietarios y se utilizan con licencia. Google es una marca comercial de Google, Inc. El resto de nombres de productos o servicios son propiedad de sus respectivos propietarios. © 2011 Motorola Mobility, Inc. Todos los derechos reservados.

MOTOACTV Software Maintenance Release 3.0

Gute Nachrichten. Es ist ein Software-Upgrade für Ihr MOTOACTV-Gerät verfügbar, das Verbesserungen enthält, mit deren Hilfe Sie Ihr Training noch effektiver gestalten können.

Um eine Aktualisierung zu installieren, schließen Sie Ihr MOTOACTV-Gerät an Ihren Computer an. Sie werden daraufhin zum Herunterladen eines Upgrades aufgefordert. Wenn Ihr Gerät angeschlossen ist, Sie aber keine Aufforderung sehen, klicken Sie auf **GERÄT > Auf Geräte-Upgrades prüfen** in MOTOCAST USB.

Verfügbare Upgrades:

8 GB NA

Blur_Version.4.55.76.Motorola-F100.Retail.en.US

Blur_Version.4.57.76.Motorola-F100.Retail.en.EU

16 GB NA

Blur_Version.4.56.76.Motorola-F100.Retail.en.US

Blur_Version.4.58.76.Motorola-F100.Retail.en.EU

Zielgruppe dieser Upgrades

Alle MOTOACTV-Benutzer mit einer offiziellen Softwareversion vor 4.58.76

TIPP: Ihre aktuelle MOTOACTV-Version können Sie anzeigen unter **EINSTELLUNGEN > ALLGEMEIN MOTOACTV-STATUS > Systemversion.**

Highlights

Nach dem Herunterladen und Installieren der Software werden Sie folgende Verbesserungen bemerken:

Synchronisierung über USB	Optimierter Bildschirm "Synchronisierung wird durchgeführt"
Sprachunterstützung	Unterstützung für zusätzliche europäische und lateinamerikanische Sprachen
Rennen gegen mich selbst	Korrigierter Fehler bei der Funktion

	"Rennen gegen mich selbst"
Mehrere Sportarten	Zusätzliche Unterstützung für die Funktion "Mehrere Sportarten"
Metriken	Verbesserte Kalorienberechnung, bei der die Steigerung im Konto berücksichtigt wird
Stabilität	Verbesserte Stabilität der Fitnessanwendung
Musik-Metadatensynchronisierung mit Portal	Musik-Metadatensynchronisierung mit Portal
Trainingszusammenfassung	Optimierter Zusammenfassungsbildschirm nach dem Training
Audio-Coach	Verbesserte Audiohinweise während des Trainings
GPS-Route	Optimierte GPS-Routenaufzeichnung
Akkuverwaltung	Verbesserungen bei der Akkulebensdauer für Training im Freien
Geplantes Training	Verbesserte geplante Trainings mit gespeicherter Route
Training	Optimierte Funktionen "Autom. Ausführen" und "Autom. Pausieren"
Musikdatenbank	Erleichterte Bedienung der Datenbank für Fitness-Song und Musik für Höchstleistungen

Zusätzliche Informationen

Dieser Maintenance Release ist kostenlos.

Sollten Sie Schwierigkeiten mit diesem Maintenance Release haben oder weitere Informationen zu MOTOACTV-Aktualisierungen und Fixes benötigen, besuchen Sie uns unter www.motorola.com/myMOTOACTV. Die jeweiligen Funktionen und Eigenschaften der verschiedenen Android-Softwareversionen können variieren.

MOTOROLA und das stilisierte M-Logo sowie MOTOACTV sind Marken oder eingetragene Marken von Motorola Trademark Holdings, LLC. MOTOACTV ist eine Marke von Motorola. Die Bluetooth-Marken sind Eigentum ihres Inhabers und werden unter Lizenz verwendet. Google ist eine Marke von Google, Inc. Alle anderen Produkt- und Servicennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. ©2011 Motorola Mobility Inc. Alle Rechte vorbehalten.